

# Mountain View Terrace

566 Springville Rd., New Holland, PA 17557  
717-351-4640 TTY 711  
[MountainViewTerrace@hdcweb.org](mailto:MountainViewTerrace@hdcweb.org)

---

Thank you for your inquiry to Housing Development Corporation MidAtlantic. We are dedicated developers and providers of, and advocates for, affordable housing. We believe housing is a human right and are committed to ensuring everyone has a safe, welcoming, affordable place to call home.

This affordable apartment community **for residents 62 years of age and older (only)** and is located in New Holland, Lancaster County. This is a collaborative project with Landis Communities, Welsh Mountain Home and HDC MidAtlantic is pleased to be the provider of Property Management, Maintenance, Resident Services & Activities. There are 36 one and two-bedroom apartments. Mountain View Terrace's parking lot is connected to the Welsh Mountain Medical and Dental Center. The community is located near a wide range of services including a grocery store, pharmacies, various retail stores, a bank, restaurants, places of worship, and an assisted living facility while still in a rural setting.

Enclosed is an application and fact sheet that includes property information, amenities, unit rents\*, and income guidelines. \*Income limits must be met to qualify. Section 8 and most housing vouchers are accepted.

When completing emailed or downloaded applications, please note the following:

- There is a different application for every property, please make sure you are filling out the correct application.
- ALL pages of the application must be completed and returned, or the application will not be accepted.
- You may NOT email or fax applications. All applications must be mailed, or hand delivered to the property where you are applying for residency.
- In order to process your application, we find it necessary to charge an application fee. **The fee is \$20 per adult aged 18 and older (Children under 18 are free).** Please note: if you are applying under the section 811 PRA Demo Program, the application fee is not applicable. For all others,
- This is a NON-REFUNDABLE FEE, even if your application is rejected for any reason (over income, unacceptable credit or landlord references, or any other reason) or you withdraw your application.
- **This application must be returned to:**  
**Mountain View Terrace**  
**566 Springville Rd.**  
**New Holland, PA 17557**

If you have any questions including income guidelines/qualifications, length of waiting list or availability, pet policy, etc., please contact the Community Manager at 717-351-4640 or email [MountainViewTerrace@hdcweb.org](mailto:MountainViewTerrace@hdcweb.org)

We look forward to welcoming you home to HDC MidAtlantic!

## HDC MIDATLANTIC TEAM

[info@hdcweb.org](mailto:info@hdcweb.org)

[www.hdcweb.org](http://www.hdcweb.org)

Equal Housing Opportunity



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • [www.hdcweb.org](http://www.hdcweb.org)



# Mountain View Terrace

566 Springville Rd., New Holland, PA 17557  
717-351-4640 TTY 711  
[MountainViewTerrace@hdcweb.org](mailto:MountainViewTerrace@hdcweb.org)

---

Gracias por su consulta al Housing Development Corporation MidAtlantic. Somos promotores, proveedores y defensores de la vivienda asequible. Creemos que la vivienda es un derecho humano y nos comprometemos a garantizar que todo el mundo tenga un lugar seguro, acogedor y asequible al que llamar hogar.

Esta comunidad de apartamentos asequibles para residentes de 62 años de edad y mayores (solamente) y se encuentra en New Holland, Condado de Lancaster. Se trata de un proyecto de colaboración con Landis Communities, Welsh Mountain Home y HDC MidAtlantic se complace en ser el proveedor de gestión de la propiedad, mantenimiento, servicios a residentes y actividades. Hay 36 apartamentos de uno y dos dormitorios. El aparcamiento de Mountain View Terrace está conectado con el Centro Médico y Dental de Welsh Mountain. La comunidad está situada cerca de una amplia gama de servicios, incluyendo una tienda de comestibles, farmacias, varias tiendas al por menor, un banco, restaurantes, lugares de culto, y un centro de vida asistida, mientras que todavía en un entorno rural.

Se adjunta una solicitud y una ficha de datos que incluye información sobre la propiedad, los servicios, los alquileres de las unidades\* y las pautas de ingresos. \*Los límites de ingresos deben satisfacerse para cumplir los requisitos.

Al completar aplicaciones enviadas por correo electrónico o descargadas, tenga en cuenta lo siguiente:

- Hay una solicitud diferente para cada propiedad, asegúrese de completar la solicitud correcta.
- TODAS las páginas de la solicitud deben completarse y devolverse, o la solicitud no será aceptada.
- NO puede enviar aplicaciones por correo electrónico o fax. Todas las solicitudes deben enviarse por correo o entregarse personalmente a la propiedad donde solicita la residencia.
- Para procesar su solicitud, consideramos necesario cobrar una tarifa de solicitud. **La tarifa es de \$ 20 por adulto de 18 años o más (los niños menores de 18 entran gratis).** Tenga en cuenta que si realiza la solicitud en virtud del programa de demostración PRA de la sección 811, la tarifa de solicitud no es aplicable. Para todos los demás,
- Esta es una TARIFA NO REEMBOLSABLE, incluso si su solicitud es rechazada por cualquier motivo (sobre ingresos, crédito inaceptable o referencias del propietario, o cualquier otra razón) o si retira su solicitud.
- **Esta solicitud debe devolverse a:**  
**Mountain View Terrace**  
**566 Springville Rd.**  
**New Holland, PA 17557**

Si tiene alguna pregunta incluida; pautas de ingresos / calificaciones, duración de la lista de espera o disponibilidad, política de mascotas, etc., comuníquese con el Gerente de la comunidad al 717-351-4640 o envíe un correo electrónico a [MountainViewTerrace@hdcweb.org](mailto:MountainViewTerrace@hdcweb.org)

## HDC MIDATLANTIC TEAM

[info@hdcweb.org](mailto:info@hdcweb.org)

[www.hdcweb.org](http://www.hdcweb.org)

OPORTUNIDAD DE VIVIENDA IGUAL



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • [www.hdcweb.org](http://www.hdcweb.org)





## MOUNTAIN VIEW TERRACE

566 Springville Road  
New Holland, PA 17557

717-351-4640

[MountainViewTerrace@hdcweb.org](mailto:MountainViewTerrace@hdcweb.org)

### **RESIDENT REQUIREMENTS:**

Minimum Age 62+ ONLY

### **REQUISITOS PARA RESIDENTES:**

Edad mínima 62+ SOLO

### **RENTAL INFORMATION:**

36 Affordable Housing, Senior Occupancy Apartments

1- & 2-Bedroom Apartments

6 Handicapped Accessible (ADA) and/or Hearing/Vision Impaired Apartments

### **INFORMACIÓN DE ALQUILER:**

36 viviendas asequibles, apartamentos para personas mayores

Apartamentos de 1 y 2 habitaciones

6 Apartamentos con acceso para discapacitados (ADA) y / o con problemas de audición / visión

### **RENT INCLUDES ELECTRIC, HEAT, WATER, SEWER, AND TRASH REMOVAL**

Section 8 Vouchers Accepted

Income Limits Apply

### **EL ALQUILER INCLUYE ELIMINACIÓN, ELÉCTRICA DE CALOR, AGUA, ALCANTARILLADO Y BASURA**

Se aceptan vales Section 8

Hay límites de ingresos de aplicación

#### **1 Bedroom Apartments** (1 Full Bath, 724 square ft.)

*Apartamentos de 1 dormitorio (1 baño completo, 724 pies cuadrados)*

20% Income Limit 1 BR Apartments at **\$323 per month**

50% Income Limit 1 BR Apartments at **\$827 per month**

60% Income Limit 1 BR Apartments at **\$856 per month**

#### **2 Bedroom Apartments** (1 Full bath, 1,026 square ft.)

*Apartamentos de 2 dormitorios (1 baño completo, 1,026 pies cuadrados)*

20% Income Limit 2 BR Apartment at **\$406 per month**

50% Income Limit 2 BR Apartments at **\$972 per month**



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824

717/291-1911 • TTY 711 • [www.hdcweb.org](http://www.hdcweb.org)



**AMENITIES INCLUDE:**  
**Las comodidades incluyen:**

❖ **Geothermal Heating & Cooling**

*Calefacción y refrigeración geotérmicas*

❖ **Fully Equipped Kitchen**

*Cocina totalmente equipada*

❖ **Community Room with Kitchenette**

*Edificio comunitario con cocina*

❖ **Outdoor Patios**

*Zona de patio exterior*

❖ **Laundry Facilities On-Site**

*Instalaciones de lavandería in situ*

❖ **Off-Street Parking Lot**

*Estacionamiento fuera de la calle*

❖ **Elevator**

*Ascensor*

❖ **On-Site Property Management**

*Administración de la propiedad in situ*

**24-Hour Emergency Maintenance**

*Mantenimiento de emergencia las 24 horas*

❖ **Emergency Alert Pull Cord**

❖ *Cable tirador de alerta de emergencia*

❖ **Resident Services & Activities**

*Servicios y actividades de residentes*

❖ **Tobacco Free Community**

*Comunidad sin tabaco*

❖ **No Pets**

*No se admiten mascotas*

❖ **Adjacent to Welsh Mountain Medical & Dental Center**

*Junto al centro médico y dental de Welsh Mountain*

❖ **Located near a wide range of services including a full-service grocery store, pharmacies, retail stores a bank, several restaurants, several places of worship, and a Personal Care Facility**

*Ubicado cerca de una amplia gama de servicios que incluyen una tienda de abarrotes de servicio completo, farmacias, tiendas minoristas, un banco, varios restaurantes, varios lugares de culto y un centro de cuidado personal*

**INCOME LIMITS:**

Mountain View Terrace Apartments is an affordable rental community and maximum and minimum income limits apply for all rental opportunities. The maximum income levels are based on a percentage of the Lancaster County median income by household size. When applying for residency, applicants will be required to complete forms pertaining to their household composition, gross household income (before any deductions) and your income from assets.

**LÍMITES DE INGRESOS:**

*Mountain View Terrace Apartments son una comunidad de alquiler asequible y los límites máximos y mínimos de ingresos son de aplicación para todas las oportunidades de alquiler. Los niveles máximos de ingresos se basan en un porcentaje de los ingresos medios del Condado de Lancaster por tamaño del hogar. Al solicitar la residencia, los solicitantes deberán completar formularios relacionados con la composición de su hogar, los ingresos brutos del hogar (antes de cualquier deducción) y sus ingresos de activos.*



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824  
717/291-1911 • TTY 711 • [www.hdcweb.org](http://www.hdcweb.org)



**MAXIMUM INCOME LIMITS:**  
**LÍMITES MÁXIMOS DE INGRESOS:**

	<b>1 person (persona)</b>	<b>2 people (personas)</b>	<b>3 people (personas)</b>	<b>4 people (personas)</b>
<b>Income Limit 20%</b>	\$12,640	\$14,440	\$16,240	\$18,040
<b>Income Limit 50%</b>	\$33,450	\$38,200	\$43,000	\$47,750
<b>Income Limit 60%</b>	\$40,140	\$45,840	\$51,600	\$57,300

**MINIMUM INCOME GUIDELINES**  
**DIRECTRICES MÍNIMAS DE INGRESOS:**

**1 BR APARTMENTS = \$7,752 gross household income per year**  
**2 BR APARTMENTS = \$14,616 gross household income per year**

**APPLICATION PROCESSING:**

Credit history, criminal background, landlord history, and other resident selection criteria apply. Income limits, and other resident selection criteria will determine the eligibility to lease the apartment/townhome. Households comprised entirely of full-time students will not qualify unless certain exceptions are met. All statements made on the rental application must be verified in writing through a third party not related to the applicant household.

**PROCESAMIENTO DE LA SOLICITUD:**

*Son de aplicación los antecedentes de crédito, los antecedentes penales, el historial de arrendador y otros criterios de selección de residentes. Los límites de ingresos y otros criterios de selección de residentes determinarán la elegibilidad para arrendar el apartamento/la casa adosada. Los hogares compuestos enteramente por estudiantes a tiempo completo no cumplirán con los requisitos a menos que se cumplan ciertas excepciones. Todas las declaraciones hechas en la solicitud de alquiler deben ser verificadas por escrito a través de un tercero no relacionado con el hogar solicitante.*



8 West King Street, Suite 821, Lancaster, PA 17603-3824  
717/291-1911 • TTY 711 • [www.hdcweb.org](http://www.hdcweb.org)



## **TO ALL APPLICANTS:**

As a part of your rental housing application, we will run a criminal check, sex offender check, credit check, landlord references, verification of income, verification of assets and other resident selection criteria on all persons in your household age 18 and older as required by our management contract with the owner of this community.

In addition, please be advised that under Federal Law, persons with disabilities have the right to request reasonable accommodations to rules and modifications to apartments at no cost to themselves.

## **REGISTERED SEX OFFENDERS WILL NOT BE ADMITTED FOR HOUSING.**

Thank you.  
MANAGEMENT AGENT: HDC MidAtlantic



## **A TODOS LOS SOLICITANTES:**

Como parte de su solicitud de vivienda en alquiler llevaremos a cabo verificaciones de antecedentes penales, de agresores sexuales, de crédito, de referencia de arrendadores, de ingresos, de bienes y otros criterios de selección de residentes sobre todas las personas del hogar a partir de los 18 años, tal y como lo requiere nuestro contrato de gestor con el propietario de esta comunidad.

Además, tenga en cuenta que, según la ley federal, las personas con discapacidad tienen el derecho de solicitar acomodaciones razonables a las reglas y modificaciones en los apartamentos sin costo a ellos mismos.

## **NO SE ADMITIRÁN AGRESORES SEXUALES REGISTRADOS PARA LAS VIVIENDAS.**

Gracias,

AGENTE DE ADMINISTRACIÓN: HDC MIDATLANTIC



Dear Applicant:

In order to process your application, we find it necessary to charge an application fee. **The fee is \$20 per adult ages 18 and older (Children under 18 are free).** Please note: if you are applying under the section 811 PRA Demo Program, the application fee is not applicable. For all others: This is a NON-REFUNDABLE FEE, even if your application is rejected for any reason (over income, unacceptable credit or landlord references, or any other reason) or you withdraw your application.

The application fee covers costs associated with processing including, but not limited to, credit checks, and criminal background checks. Our processing includes a credit check, which you must pass. If you have an open bankruptcy or judgment(s) on your report, your application will be subject to further review, unless the bankruptcy or judgment(s) has been discharged for six months. Your application will also be subject to further review if you have a delinquent account with a current or previous landlord and/or have a utility account in collections for a utility provider you would be required to use at this property. We recommended that if you are unsure about your credit consider checking it before you apply.

By signing this memo, you are not entering into a contract. You are only paying a fee. The payment of this fee does not obligate HDC MidAtlantic or the owner to rent to you. You acknowledge that this fee will not be returned to you for any reason.

If you write a check for the application fee and the bank returns it for insufficient funds, account closed or in any manner not honored for payment, you will be charged \$20.

If you have questions about the application or resident selection criteria, we encourage you to ask questions prior to submitting your application.

**By signing this memo, I understand that the application fee is non-refundable regardless of whether my application is accepted or rejected.**

Name (printed): \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Received By: \_\_\_\_\_

Employee Signature

**PLEASE MAKE CHECK OR MONEY ORDER PAYABLE TO:**

**Mountain View Terrace**

Paid by:  Check  Money Order





Estimado solicitante:

Para poder procesar su solicitud, se nos hace necesario cobrar una tasa de solicitud. La tasa es de **\$ 20 por adulto de 18 años o más (los niños menores de 18 entran gratis)**. Tome nota: si está realizando la solicitud bajo el Section 811 PRA Demo Program la tasa de solicitud no es de aplicación. Para todos los demás, Esta tasa NO TIENE DEVOLUCIÓN, incluso si su solicitud es denegada por cualquier motivo (exceso de ingresos, crédito o referencias de arrendador no aceptables, o cualquier otro motivo) o si Ud. retira su solicitud.

La tarifa de solicitud cubre los costos asociados con el procesamiento, incluidos, entre otros, verificaciones de crédito y verificación de antecedentes penales. Nuestro procesamiento incluye una verificación de crédito, que debe aprobar. Si tiene una quiebra abierta o una sentencia (s) en su informe, su solicitud estará sujeta a una revisión adicional, a menos que la quiebra o sentencia (s) se hayan descargado durante seis meses. Su solicitud también estará sujeta a una revisión adicional si tiene una cuenta atrasada con un propietario actual o anterior y / o tiene una cuenta de servicios públicos en cobranza para un proveedor de servicios públicos que debería usar en esta propiedad. Le recomendamos que, si no está seguro de su crédito, considere verificarlo antes de presentar la solicitud.

Al firmar esta nota, no está entrando en un contrato. Únicamente está pagando una tasa. El pago de esta tasa no obliga a HDC MidAtlantic o al propietario a alquilarle a usted. Ud. reconoce que esta tasa no le será devuelta bajo ningún concepto.

Si Ud. escribe un cheque para la tasa de solicitud y el banco lo devuelve debido a fondos insuficientes, cuenta cerrada o por cualquier motivo no válido para el pago, se le cobrarán a Ud. \$20.

Si tiene alguna duda sobre la solicitud o los criterios de selección de residentes, le animamos a que haga consultas antes de entregar la solicitud

**Al firmar esta nota, entiendo que la tasa de solicitud no tiene devolución independientemente de si mi solicitud es aceptada o denegada.**

Nombre (con letra de molde): \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_ Recibido por: \_\_\_\_\_  
Firma del empleado

**POR FAVOR, HAGA EL CHEQUE O EL GIRO POSTAL PAGADERO A:**

**Mountain View Terrace**

Pagado en:  Cheque  Giro Postal



**FOR OFFICE USE ONLY**

Date Received: \_\_\_\_\_

Time Received: \_\_\_\_\_

**Please complete this application and return to:**

*Por favor rellene esta solicitud y devuélvala a:*

**Mountain View Terrace  
 566 Springville Rd., New Holland, PA 17557**

THE FOLLOWING INFORMATION IS CONFIDENTIAL AND WILL NOT BE DISCLOSED WITHOUT YOUR CONSENT.  
 LA SIGUIENTE INFORMACIÓN ES CONFIDENCIAL Y NO SE DIVULGARÁ SIN SU CONSENTIMIENTO.

Number of bedrooms: \_\_\_\_\_ Do you receive Section 8 or any other rental subsidy? Yes  No

Número de dormitorios: \_\_\_\_\_ ¿Recibe Ud. Section 8 o cualquier otro subsidio de alquiler? Sí  No

**HOUSEHOLD COMPOSITION / COMPOSICIÓN DEL HOGAR**

**Starting with the Head of Household, list all members who will live at this location. Provide the relationship of the household member to the Head of Household (spouse, daughter, etc.)**

*Comenzando por el cabeza de familia, enumere todos los miembros que vivirán en esta ubicación. Proporcione la relación del miembro con el cabeza de familia (cónyuge, hija, etc.)*

MEMBER NO. MIEMBRO N°	FULL NAME NOMBRE COMPLETO	RELATIONSHIP PARENTESCO	BIRTH DATE MM/DD/YEAR FECHA DE NACIMIENTO MM/DD/AÑO	SOCIAL SECURITY NO. N° SEGURIDAD SOCIAL
Head of Household Cabeza de familia				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

<b>Applicant's Name (Head of Household)</b> <i>Nombre del solicitante (Cabeza de familia)</i>		<b>Email address:</b> <i>Dirección de correo electrónico:</i>		<b>Home Phone:</b> <i>Teléfono de casa</i> ( )	
<b>Present Street Address</b> <i>Domicilio actual</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>No. Yrs. at Present Address</b> <i>Nº años en el domicilio actual</i>	
<b>Former Street Address</b> <i>Antiguo domicilio</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>No. Yrs. at Former Address</b> <i>Nº años en el antiguo domicilio</i>	
<b>Co-Applicant's Name</b> <i>Nombre del co-solicitante</i>		<b>Email Address:</b> <i>Dirección de correo electrónico:</i>		<b>Home Phone</b> <i>Teléfono de casa</i>	
<b>Present Street Address</b> <i>Domicilio actual</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>No. Yrs. at Present Address</b> <i>Nº años en el domicilio actual</i>	
<b>Former Street Address</b> <i>Antiguo domicilio</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>No. Yrs. at Former Address</b> <i>Nº años en el antiguo domicilio</i>	



<b>CURRENT / PREVIOUS LANDLORD INFORMATION (Head of Household)</b> Provide the name, address, and phone number for all landlords in the past 3 years.				
<b>INFORMACION DEL ARRENDADOR ACTUAL/PREVIO (Cabeza de familia)</b> Proporcione el nombre, la dirección y el número de teléfono de todos los arrendadores de los últimos 3 años.				
<b>Current Landlord Street Address</b> <i>Dirección del arrendador actual</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>Phone</b> <i>Télefono</i> (   )
<b>Previous Landlord St. Address</b> <i>Dirección del arrendador anterior</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>Phone</b> <i>Télefono</i> (   )
<b>Previous Landlord St. Address</b> <i>Dirección del arrendador anterior</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>Phone</b> <i>Télefono</i> (   )
<b>CURRENT / PREVIOUS LANDLORD INFORMATION (Co-Applicant)</b> Provide the name, address, and phone number for all landlords in the past 3 years.				
<b>INFORMACIÓN DEL ARRENDADOR ACTUAL/PREVIO (Co-solicitante)</b> Proporcione el nombre, la dirección y el número de teléfono de todos los arrendadores de los últimos 3 años.				
<b>Current Landlord Street Address</b> <i>Dirección del arrendador actual</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>Phone</b> <i>Télefono</i> (   )
<b>Previous Landlord Address</b> <i>Dirección del arrendador anterior</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>Phone</b> <i>Télefono</i> (   )
<b>Previous Landlord Address</b> <i>Dirección del arrendador anterior</i>	<b>City</b> <i>Ciudad</i>	<b>State</b> <i>Estado</i>	<b>Zip Code</b> <i>Código postal</i>	<b>Phone</b> <i>Télefono</i> (   )



<b>EMPLOYMENT INFORMATION</b>			
<b>INFORMACIÓN SOBRE EL EMPLEO</b>			
<b>Name and Address of Employer (Head of Household)</b> <i>Nombre y dirección del empleador (Cabeza de familia)</i>		<b>Type of Business</b> <i>Tipo de negocio</i>	<b>Self Employed?</b> <i>¿Autónomo?</i>  Yes/Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
<b>Business Phone Number</b> <i>Número de teléfono del negocio</i>	<b>Position/Title</b> <i>Puesto/Título</i>	<b>No. Yrs. on Job</b> <i>Nº Años en el empleo</i>	
<b>Name and Address of Previous Employer (if employed at present position less than 1 yr.)</b> <i>Nombre y dirección del empleador anterior (si lleva empleado en la posición actual menos de 1 año)</i>		<b>No. of Yrs. with Previous Employer</b> <i>Nº Años con empleador anterior</i>	<b>Business Phone</b> <i>Teléfono del negocio</i> (   )
<b>Name and Address of Employer (Co-Applicant)</b> <i>Nombre y dirección del empleador (co-solicitante)</i>		<b>Type of Business</b> <i>Tipo de negocio</i>	<b>Self Employed?</b> <i>¿Autónomo?</i>  Yes/Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
<b>Business Phone Number</b> <i>Número de teléfono del negocio</i> (   )	<b>Position/Title</b> <i>Puesto/Título</i>	<b>No. Yrs. on Job</b> <i>Nº Años en el empleo</i>	
<b>Name and Address of Previous Employer (if employed at present position less than 1 yr.)</b> <i>Nombre y dirección del empleador anterior (si lleva empleado en la posición actual menos de 1 año)</i>		<b>No. of Yrs. with Previous Employer</b> <i>Nº Años con empleador anterior</i>	<b>Business Phone</b> <i>Teléfono del negocio</i> (   )
<b>Name and Address of Employer (Other Adult Member)</b> <i>Nombre y dirección del empleador (otro miembro adulto)</i>		<b>Type of Business</b> <i>Tipo de negocio</i>	<b>Self Employed?</b> <i>¿Autónomo?</i>  Yes/Sí <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
<b>Business Phone Number</b> <i>Número de teléfono del negocio</i> (   )	<b>Position/Title</b> <i>Puesto/Título</i>	<b>No. Yrs. on Job</b> <i>Nº Años en el empleo</i>	



<b>YEARLY INCOME INGRESOS ANUALES</b>				
<b>SOURCE FUENTE</b>	<b>APPLICANT SOLICITANTE</b>	<b>CO- APPLICANT CO-SOLICITANTE</b>	<b>OTHER HOUSEHOLD MEMBERS 18 YRS OR OLDER OTROS MIEMBROS DEL HOGAR DE 18 AÑOS O MÁS</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Gross Salary from Wages</b> <i>Salario bruto de salaríes</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Overtime Pay</b> <i>Pago por horas extras</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Commissions/Fees/Tips/ Bonuses</b> <i>Comisiones/Tasas/Propinas/Bonos</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Unemployment Benefits</b> <i>Beneficios por desempleo</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Workers Compensation, etc.</b> <i>Indemnización a los trabajadores, etc.</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Social Security, Pensions, Retirement Funds, etc.</b> <i>Seguridad social, pensiones, fondos de jubilación, etc.</i>	\$	\$	\$	\$
<b>TANF Payments</b> <i>Pagos TANF</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Alimony, Child Support</b> <i>Pensión alimenticia, manutención de hijos</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Interest and/or Dividends</b> <i>Intereses y/o dividendos</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Net Income from Business</b> <i>Ingresos netos de negocios</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Net Rental Income</b> <i>Ingresos netos de alquiler</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Financial Assistance in excess of Tuition:</b> <i>Asistencia financiera por encima de la matrícula:</i>	\$	\$	\$	\$
<b>Other:</b> <i>Otros:</i>	\$	\$	\$	\$
			<b>TOTAL:</b>	\$



ASSETS BIENES	CASH VALUE VALOR EN EFECTIVO	NAME OF FINANCIAL INSTITUTION NOMBRE DE INSTITUCIÓN FINANCIAL
<b>Checking Account</b> <i>Cuenta de Cheques Cuenta de cheques</i>	\$	
<b>Savings Account</b> <i>Cuenta de Ahorros</i>	\$	
<b>Certificate of Deposit</b> <i>Certificado de deposito</i>	\$	
<b>Mutual Funds/Stocks/Bonds</b> <i>Fondos de inversión / Acciones / Bonos</i>	\$	
<b>Real Estate</b> <i>Bienes Raíces</i>	\$	
<b>Whole Life Insurance Policy</b> <i>Póliza de seguro de vida entera</i>	\$	
<b>Other</b> <i>Otro</i>	\$	
<b>TOTAL:</b>	\$	

I  HAVE /  HAVE NOT (← check one) disposed of any asset(s) valued at \$1,000 or more in the past two years for less than the fair market value of the item. **IF YES**, please list the asset value under the "Other" row in the above listing of assets.

YO  ME HE /  NO ME HE (β marque uno) deshecho de ningún bien valorado en \$1.000 o más en los últimos dos años por menos del valor justo de mercado del artículo. **SI la respuesta es SI**, indique el valor del bien en la fila "Otros" del listado de activos anterior.

PLEASE LIST MOTHER'S FULL MAIDEN NAME FOR ALL ADULTS POR FAVOR ESCRIBA EL NOMBRE DE SOLTERA DE LA MADRE PARA TODOS LOS ADULTOS		
	YOUR FULL NAME SU NOMBRE COMPLETO	YOUR MOTHER'S FULL MAIDEN NAME NOMBRE DE SOLTERA DE SU MADRE
<b>Head of Household</b> <i>Cabeza de familia</i>		
<b>Co-Applicant</b> <i>Co-solicitante</i>		
<b>Other</b> <i>Otro</i>		

**Do you own a home or other property?** Yes  No   
 ¿Es Ud. propietario de una casa u otra propiedad? Sí  No

**Do you have problems with insect/rodent infestation?** Yes  No  **IF YES**, please answer the following:  
 Did you assist in the prep prior to extermination? Yes  No   
 Was the extermination successful? Yes  No   
 ¿Tiene problemas con infestaciones de insectos/roedores? Sí  No  **SI la respuesta es SI**, conteste a lo siguiente:  
 ¿Ayudó en la preparación antes del exterminio? Sí  No   
 ¿El exterminio tuvo éxito? Sí  No



**Are you or any member of your household currently using an illegal substance?** Yes  No   
*¿Está usted o algún miembro de su hogar usando una sustancia ilegal en la actualidad?* Sí  No

**Are you or any member of your household currently abusing alcohol?** Yes  No   
*¿Está usted o algún miembro de su hogar abusando del alcohol en la actualidad?* Sí  No

**Have you or any member of your household been convicted of drug use, manufacture or distribution?** Yes  No   
*¿Ha sido condenado Ud. o algún miembro de su hogar por consumo, fabricación o distribución de drogas?* Sí  No

**Have you or any member of your household been convicted of any crime in the past seven years (including misdemeanors, summary offenses and/or felonies)?** Yes  No   
**If YES, what type of conviction?** \_\_\_\_\_

*¿Ha sido condenado Ud. o algún miembro de su hogar por algún delito en los últimos siete años (incluyendo delitos menores, delitos sumarios y/o delitos mayores)?* Sí  No   
**Si la respuesta es SI, ¿qué tipo de condena?** \_\_\_\_\_

**Have you or any member of your household ever been evicted from any housing?** Yes  No   
*¿Ha sido desalojado Ud. o algún miembro de su hogar de alguna vivienda?* Sí  No

**Are you or any member of your household registered in any state as a Sexual Offender?** Yes  No   
**IF YES, which state(s)?** \_\_\_\_\_

*¿Está Ud. o algún miembro de su hogar registrado en cualquier estado como Agresor Sexual?* Sí  No   
**Si la respuesta es SI, ¿en qué estado(s)?** \_\_\_\_\_

**Please list ALL states in which ALL members of the household listed on page one (1) have resided:**

*Enumere TODOS los estados en los que TODOS los miembros del hogar que aparecen en la página uno (1) han residido:*

\_\_\_\_\_

**Are you presently displaced due to a presidentially declared disaster?** Yes  No   
*¿Está actualmente desplazado debido a un desastre declarado presidencialmente?* Sí  No

**Are you currently serving in or are a veteran of the United States Military?** Yes  No   
*¿Está actualmente sirviendo en o es un veterano de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos?* Sí  No

**Are there any special housing needs or reasonable accommodations your household will require?** Yes  No

**IF YES, please list:** \_\_\_\_\_  
*¿Hay necesidades especiales de vivienda o adaptaciones razonables que requiera su hogar?* Sí  No   
**Si la respuesta es SI, por favor enumere:** \_\_\_\_\_

**Do you own pets?** Yes  No

**IF YES, please list what kind(s):** \_\_\_\_\_  
*¿Tiene mascotas?* Sí  No   
**Si la respuesta es SI, por favor enumere qué tipo:** \_\_\_\_\_



**STUDENT INFORMATION – Tax Credit INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE – Crédito de Impuestos**

**Are ALL household members full-time students? Yes  No**

*¿TODOS los miembros del hogar son estudiantes? Sí  No*

**If Yes:**

Name & address of Institute of Higher Education (college, trade school, etc.) that head of household or co-head/spouse attend full or part-time:

---

**Si la respuesta es Sí:**

*Nombre y dirección de la Institución de Educación Universitaria (universidad, escuela vocacional, etc.), a la cual la persona cabeza o co-cabeza/cónyuge del hogar asisten a tiempo completo o parcial:*

---

**Is the student/students married and filing a joint tax return? Yes  No**

*¿El(los) estudiante(s) está(n) casado(s) y presentando una declaración de impuestos conjunta? Sí  No*

**Is the household comprised of a single parent and children, none of which are dependents of a third party? Yes  No**

*¿El hogar está compuesto por un solo padre y sus hijos, ninguno de los cuales son dependientes de un tercero? Sí  No*

**Does the household receive aide for depending children or TANF? Yes  No**

*¿El hogar recibe ayuda para niños dependientes o TANF? Sí  No*

**STUDENT INFORMATION – Section 8 and/or HOME- INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE – Sección 8 y/o VIVIENDA**

**Are ALL household members full-time students? Yes  No**

*¿Los miembros del hogar son TODOS estudiantes a tiempo completo? Sí  No*

**Is the head of household or co-head/spouse a student part-time or full-time? Yes  No**

*¿La persona cabeza o co-cabeza/cónyuge del hogar es estudiante a tiempo parcial o completo? Sí  No*

**If Yes:**

Name & address of Institute of Higher Education (college, trade school, etc.) that head of household or co-head/spouse attend full or part-time:

---

**Si la repuesta es Sí:**

*Nombre y dirección de la Institución de Educación Universitaria (universidad, institución vocacional, etc.) a la que la persona cabeza o co-cabeza/cónyuge del hogar es estudiante a tiempo completo o parcial:*

---

**Is the head of household under 24 years of age? Yes  No**

*¿La persona cabeza del hogar es menor de 24 años de edad? Sí  No*

**Is the head of household a veteran of the United States Military? Yes  No**

*¿La persona cabeza del hogar es veterano/a de la Milicia de los Estados Unidos? Sí  No*

**Is the head of household married with a dependent child? Yes  No**

*¿La persona cabeza del hogar está casada y tiene algún menor dependiente? Sí  No*





**Is the head of household an independent student as defined by the U.S. Department of Education?**  
Yes  No

*¿La persona cabeza del hogar es un/a estudiante independiente según definido por el Departamento de Educación de los Estados Unidos? Sí  No*

**Is the head of household a person with disabilities as defined in section 3 (b)(3)(E) of the United States Housing Act of 1937 and has received assistance under section 8 as of November 30, 2005?**  
Yes  No

*¿La persona cabeza del hogar tiene alguna discapacidad según definido en la Sección 3(b)(3)(E) de la Ley de Vivienda de Estados Unidos de 1937 y ha recibido asistencia bajo Sección 8 desde el 30 de noviembre de 2005? Sí  No*

**COMMENTS/ADDITIONAL INFORMATION/COMENTARIOS/INFORMACIÓN ADICIONAL**

**In accordance with the data collection information required by the Department of Housing and Urban Development (HUD), please provide the following information for the head of household:**  
*De acuerdo con la información de recopilación de datos requerida por el Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano (HUD), proporcione la siguiente información para el cabeza de familia:*

**GENDER/GÉNERO:**  **Male/Hombre**

**Female/Mujer**

**ETHNICITY/ORIGEN ÉTNICO:**  **Hispanic or Latino/  
Hispano o Latino**

**Not Hispanic or Latino  
No Hispano o Latino**

**RACE:**  **White  
Blanco**

**American Indian/Alaska Native & White  
Indio Americano/Nativo de Alaska y Blanco**

**Black or African American  
Negro o afroamericano**

**Asian & White  
Asiático y Blanco**

**Asian  
Asiático**

**Black/African American & White  
Negro/afroamericano y blanco**

**American Indian or Alaska Native  
Indio Americano/Nativo de Alaska y**

**American Indian/Alaska Native &  
Black/African America  
Negro/afroamericano**

**Native Hawaiian or Other Pacific Islander  
Nativo hawaiano u otro Isleño del Pacífico**

**Other Multi-racial  
Otros multirraciales**



**How did you hear about Mountain View Terrace? Please mark all that apply.**  
*¿Cómo se enteró de Mountain View Terrace? Por favor, marque todas las que correspondan.*

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> HDCweb.com<br><i>HDCweb.com</i>                       | <input type="checkbox"/> SocialServe.Com<br><i>SocialServe.Com</i>                     | <input type="checkbox"/> Drive-by<br><i>Visto al pasar</i>                     |
| <input type="checkbox"/> Craigslist<br><i>Craigslist</i>                       | <input type="checkbox"/> Referral- HDC Employee<br><i>Referencia- Empleado de HDC</i>  | <input type="checkbox"/> Apartment Transfer<br><i>Traslado de apartamentos</i> |
| <input type="checkbox"/> Apartments.com<br><i>Apartments.com</i>               | <input type="checkbox"/> Referral-Family Member<br><i>Referencia - Familiar</i>        | <input type="checkbox"/> Facebook<br><i>Facebook</i>                           |
| <input type="checkbox"/> Zillow/Trulia/HotPads<br><i>Zillow/Trulia/HotPads</i> | <input type="checkbox"/> Referral-HDC Resident<br><i>Referencia - Residente de HDC</i> |  |
| <input type="checkbox"/> GoSection8.com<br><i>GoSection8.com</i>               | <input type="checkbox"/> Referral-Local Agency<br><i>Referencia - Agencia local</i>    |  |

The information provided in this application is true and complete to the best of my/our knowledge and belief. I/we consent to the disclosure of income and financial information from my/our employer(s) and financial references for purposes of income and asset verification related to my/our application for tenancy. I/we understand that in order to be considered for housing we must pass all the resident selection criteria including a credit check, landlord reference check, criminal background check, and income qualification. I/we understand that if information is missing (intentional or not), incomplete, or falsely reported on this rental application, my/our application shall be immediately rejected for consideration of housing. I/we understand that this application gives HDC MidAtlantic permission to verify all the information included within the application and other information requested during the processing of the application. **I/we understand that this application is not an approval for housing.**

**\*\*\*ALL PERSONS AGES 18 AND OLDER MUST SIGN THIS APPLICATION BELOW\*\*\***

\_\_\_\_\_  
Head of Household

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Co-Applicant

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Co-Applicant

\_\_\_\_\_  
Date



La información proporcionada en esta solicitud es verdadera y completa a mi/nuestro leal saber y entender. Yo/nosotros damos consentimiento a la divulgación de ingresos e información financiera de mi/nuestro(s) empleador(es) y referencias financieras para fines de verificación de ingresos y activos relacionados con mi/nuestra solicitud de arrendamiento. Yo/nosotros entendemos que para ser considerados para la vivienda debemos pasar todos los criterios de selección de residentes incluyendo la verificación del crédito, de referencia del arrendador, de antecedentes penales, y cumplir los requisitos de ingresos. Yo/nosotros entendemos que si hay información que falte (de manera intencional o no), que sea incompleta, o esté falsamente informada en esta solicitud de alquiler, mi/nuestra solicitud será denegada inmediatamente para la consideración de vivienda. Yo/nosotros entendemos que esta aplicación da permiso al HDC MidAtlantic para verificar toda la información incluida en la solicitud y otra información solicitada durante el proceso de solicitud. **Yo/nosotros entendemos que esta solicitud no es una aprobación de vivienda.**

**\*\*\*TODAS LAS PERSONAS DE 18 AÑOS O MÁS DEBEN FIRMAR ESTA SOLICITUD A CONTINUACIÓN\*\*\***

\_\_\_\_\_  
Cabeza de familia

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Co-solicitante

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Co-solicitante

\_\_\_\_\_  
Fecha



**CONSENT:** I authorize and direct any business; individual; or federal, state, or local agency, department, or organization to release to HDC MidAtlantic as Management Agent for **Mountain View Terrace** any information or materials needed to complete and verify my application for tenancy, my eligibility and continued eligibility for tenancy, and my certification and recertification for assistance, if applicable. I give my consent for the release of such information about the minor children in my care who live with me. I understand and agree that this authorization or the information obtained with its use may be given to and used by any federal, state, or local housing assistance agency and the owner and management agent in administering and enforcing program and owner and management agent rules and policies.

**INFORMATION COVERED:** I understand that, depending on program policies and requirements, previous or current information regarding me or my household may be needed. Verifications and inquiries that may be requested include but are not limited to:

- Identity and Marital Status
- Employment, Income and Assets
- Credit and Criminal Activity
- Criminal History
- Residences and Rental Activity
- Medical or Child Care Allowances
- Social Security Numbers
- Sexual Offender Status

**GROUPS OR INDIVIDUALS THAT MAY BE ASKED:** The groups or individuals that may be asked to release the above information (depending on program requirements) include but are not limited to:

- Previous Landlords (including Public Housing Agencies)
- Past and Present Employers
- Veterans' Administration
- Banks and other Financial Institutions
- Welfare Agencies
- Retirement Systems
- Post Office
- Social Security Administration
- State Unemployment Agencies
- Schools and Colleges
- Utility Companies
- Support and Alimony Providers
- Credit Providers and Credit Bureaus
- Medical and Child Care Providers
- Police Departments and Other Agencies which Retain Criminal Background Histories and Sexual Offender Registries



**CONSENTIMIENTO:** Autorizo y dirijo cualquier negocio, individuo, o agencia federal, estatal o local, departamento u organización para que divulgue a HDC MidAtlantic como Agente de Administración para **Mountain View Terrace** cualquier información o materiales necesarios para llenar y verificar mi solicitud para arrendamiento, mi elegibilidad y la elegibilidad continuada para el arrendamiento, y mi certificación y recertificación para la asistencia, si corresponde. Doy mi consentimiento para la divulgación de dicha información sobre los niños menores a mi cargo que viven conmigo. Entiendo y acepto que esta autorización o la información obtenida con su uso puede ser dada y utilizada por cualquier agencia federal, estatal o local de asistencia de vivienda y por el propietario y agente de administración para la administración y aplicación de las reglas y políticas del programa y del propietario y del agente de administración.

**INFORMACIÓN CUBIERTA:** Entiendo que, dependiendo de las políticas y requisitos del programa, puede ser necesaria información previa o actual sobre mí o mi hogar. Las verificaciones y consultas que se pueden solicitar incluyen, entre otras:

- Identidad y Estado Civil
- Empleo, Ingresos y Activos
- Crédito y actividad delictiva
- Antecedentes penales
- Residencias y actividad de alquiler
- Subsidios médicos o de cuidado infa
- Números de Seguridad Social
- Estado del Agresor Sexual

**GRUPOS O INDIVIDUOS A LOS QUE SE PUEDE PREGUNTAR:** Los grupos o individuos a los que se puede pedir la divulgación de la información anterior (dependiendo de los requisitos del programa) incluyen, entre otros:

- Arrendadores anteriores (incluidas las agencias públicas de vivienda)
- Empleadores pasados y presentes
- Administración de Veteranos
- Bancos y otras instituciones financieras
- Agencias de prestaciones sociales
- Sistemas de jubilación
- Oficinas de correos
- Administración de la Seguridad Social
- Agencias estatales de desempleo
- Escuelas y Universidades
- Empresas de servicios públicos
- Proveedores de apoyo y pensión alimenticia
- Proveedores de crédito y oficinas de crédito
- Proveedores de Cuidado Médico e Infantil
- Departamentos de Policía y otras agencias que mantengan antecedentes penales y registros de agresores sexuales.